

NÁJOMNÁ ZMLUVA Č. 10/2011

uzatvorená podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb.
v znení neskorších predpisov

ČI.I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Prenajímateľ

Verejné prístavy, a.s.

Sídlo : Prístavná 10, 821 09 Bratislava
Štatutárny orgán : Ing. Juraj Pavelek, predseda predstavenstva
JUDr. Róbert Čorba, člen predstavenstva

Bankové spojenie :
Číslo účtu :
IČO : 36 856 541
DIČ : 2022534008
IČ DPH : SK2022534008

Zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 4395/B

(ďalej len „**Prenajímateľ**“) na strane jednej

a

2. Nájomca

GOLANA INTERNATIONAL, a.s.

Sídlo : Čajakova 26, 831 01 Bratislava
V zastúpení : Ing. Štefan Žiak, predseda predstavenstva

Bankové spojenie :
Číslo účtu :
IČO : 36 357 898
DIČ : 2022182063

Zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 3870/B

(ďalej len „**Nájomca**“) na strane druhej

(Prenajímateľ a Nájomca spolu ďalej tiež ako „**Zmluvné strany**“)

3. Prenajímateľ a Nájomca uzatvárajú medzi sebou v zmysle ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení túto nájomnú zmluvu (ďalej ako „**Zmluva**“).

ČI. II.

PREDMET NÁJMU

1. Prenajímateľ Verejné prístavy, a.s. prenecháva Nájomcovi do užívania predmet nájmu – časť pozemku, ktorý sa vo vymedzenom rozsahu nachádza v katastrálnom území Bratislava – Staré mesto a je zapísaný na liste vlastníctva č. 3060:

Parcelné číslo	Kat. územie	Druh pozemku	výmera
časť p.č. 226/1	Staré mesto	Ostatné plochy	168 m²

2. Nájomca sa oboznámil so stavom prenajímaného pozemku a v tomto stave ho bez výhrad preberá.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je kópia z katastrálnej mapy s vyznačením predmetu nájmu.

ČI. III.

ÚČEL NÁJMU

1. Prenajatú plochu môže Nájomca užívať za účelom vykonávania činností podľa predmetu podnikania zapísaného v Obchodnom registri a to i takých činností, ktoré budú do Obchodného registra zapísané po podpise tejto Zmluvy.

ČI. IV.

NÁJOMNÉ A SPÔSOB PLATENIA

1. Nájomné:

- 1.1 Zmluvné strany sa dohodli na nájomnom za predmet nájmu v nasledujúcej výške:

1 680,00 EUR + DPH

(slovom:jedentisícšesťstoosemdesiat EUR + DPH)

2. Spôsob platenia:

- 2.1 Nájomné bude Nájomca platiť štvrtročnými splátkami na bankový účet Prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, na základe fakturácie Prenajímateľa vopred v sume:

420,00 EUR + DPH

(slovom:štyristodvadsať EUR + DPH)

- 2.2 Faktúra je splatná do 14 dní odo dňa doručenia Nájomcovi. Pri pochybnostiach sa predpokladá že faktúra bola Nájomcovi doručená tretí deň po odoslaní, pričom Prenajímateľ preukáže jej odoslanie prostredníctvom podacieho lístka potvrdeného prepravcom.

- 2.3 Platobná povinnosť Nájomcu sa považuje za splnenú dňom pripísania príslušnej sumy na bankový účet Prenajímateľa.

- 2.4 Ak bude Nájomca v omeškaní s platením faktúry, je Prenajímateľ oprávnený požadovať od Nájomcu úrok z omeškania vo výške dvojnásobku základnej úrokovej sadzby určenej Národnou bankou Slovenska, platnej k prvému dňu omeškania.

ČI. V.

DOBA NÁJMU

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 15.04.2011 do 14.04.2012

2. Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí doby nájmu, uvedenej v predchádzajúcom bode, Prenajímateľ prednostne ponúkne predmet nájmu, vymedzený v Článku II. tejto Zmluvy, Nájomcovi na ďalší prenájom. Nájomca berie na vedomie a súhlasí s tým, že Prenajímateľ má právo pri predĺžení doby nájmu upraviť výšku nájomného.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno ukončiť najmä:
 - dohodou Zmluvných strán kedykoľvek. Na základe vzájomnej dohody môže byť Zmluva ukončená ihneď.
 - písomnou výpoveďou. Výpovedná lehota je dohodnutá na 6 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď druhej strane doručená.
4. Po skončení nájmu je Nájomca povinný odovzdať Prenajímateľovi predmet nájmu v stave, v akom ho Nájomca prevzal, s výnimkou zmien, ktoré boli vykonané v súlade s touto Zmluvou.

ČI. VI. PODMIENKY NÁJMU

1. Nájomca je oprávnený predmet nájmu užívať len v zmysle jednotlivých článkov tejto Zmluvy. Prenajímateľ si vyhradzuje právo vstupu a prístupu na predmet nájmu kedykoľvek za prítomnosti Nájomcu za účelom kontroly, či nájomca užíva predmet nájmu stanoveným spôsobom.
2. Nájomca je povinný starať sa o to, aby na predmete nájmu nevznikla škoda. Prípadnú vzniknutú škodu znáša Nájomca, ak ju spôsobil sám alebo osoba, ktorej nájomca umožnil vstup alebo prístup k predmetu nájmu (§ 683 OZ), za náhodu však nezodpovedá. Nájomca neznáša škodu, ktorú spôsobili osoby, ktorým vstup alebo prístup k predmetu nájmu umožnil Nájomca v súvislosti s plnením si povinností vyplývajúcich z právnych predpisov, tejto Zmluvy alebo na základe pokynu Prenajímateľa.
3. Pri odovzdávaní predmetu nájmu bude spísaný Zápis o odovzdaní a prevzatí predmetu nájmu, ktorý bude súčasťou tejto Zmluvy a taktiež bude spísaný zápis pri ukončení nájomnej zmluvy za účelom potvrdenia, že Nájomca odovzdáva predmet nájmu v takom stave, v akom mu bol odovzdaný do užívania, s výnimkou zmien vykonaných v súlade s touto Zmluvou.
4. Nedodržanie povinností vyplývajúcich Nájomcovi z ustanovení tejto Zmluvy sa bude považovať za porušenie zmluvných záväzkov a oprávňuje Prenajímateľa na uplatnenie majetkovej sankcie – zmluvnej pokuty voči Nájomcovi. Prenajímateľ je povinný bez zbytočného odkladu po zistení porušovania zmluvných záväzkov zo strany Nájomcu, písomne ho vyzvať na vykonanie nápravy v stanovenej lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako 14 dní.
5. Nájomca sa zaväzuje, že počas pobytu dopravných prostriedkov nájomcu na prenajatých pozemkoch nedôjde k úniku pohonných hmôt do pôdy z týchto dopravných prostriedkov.

6. Nájomca je oprávnený dať predmet nájmu do podnájmu len osobám, ktoré sú majetkovo alebo personálne prepojené s Nájomcom. O takejto skutočnosti je Nájomca povinný informovať Prenajímateľa vopred. V prípade, ak by mal Nájomca záujem poskytnúť predmet nájmu do podnájmu iným osobám, ktoré nie sú s Nájomcom žiadnym spôsobom prepojené, je Nájomca povinný vyžiadať si od Prenajímateľa vopred písomný súhlas.
7. Nájomca je povinný a zaväzuje sa na svoje náklady zabezpečovať na predmete nájmu ochranu pred požiarimi podľa ustanovení § 4, 5, 8 a 9 zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov.
8. Nájomca sa zaväzuje dodržiavať predpisy týkajúce sa ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci podľa zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 126/2006 Z. z. o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
9. Prenajímateľ súhlasí s tým, aby Nájomca vykonával na predmete nájmu drobné stavebné úpravy, najmä aby vybavil predmet nájmu inžinierskymi sieťami (najmä voda, elektrina a odpad) a upravil a skultivoval predmet nájmu. Vykonané úpravy nie je Nájomca povinný po skončení nájmu odstrániť.
10. Nájomca je oprávnený umiestňovať na predmet nájmu kontajnery na odpad, mobilné WC (TOI TOI) a ostatné zariadenia, ktoré majú slúžiť na činnosti v súvislosti s prevádzkovou činnosťou Nájomcu.
11. Prenajímateľ sa zaväzuje zabezpečiť Nájomcovi na predmet nájmu neobmedzený prístup počas celej doby trvania nájmu.

ČI. VII. ZMLUVNÉ POKUTY

1. Za neplnenie povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu medzi Prenajímateľom a Nájomcom si Prenajímateľ vyhradzuje právo uložiť Nájomcovi zmluvnú pokutu.
2. Pred uložením Zmluvnej pokuty, vykoná Prenajímateľ šetrenie za prítomnosti Nájomcu, o ktorom bude vyhotovený zápis. Účelom tohto šetrenia bude zistiť, či Nájomca vykonal nápravu v zmysle Článku VI. ods. 4 Zmluvy. Pokiaľ bude na základe výsledkov šetrenia zistené, že náprava Nájomcom vykonaná nebola, má Prenajímateľ právo uložiť Nájomcovi zmluvnú pokutu. Rovnaké právo Prenajímateľovi patrí aj v prípade, že sa Nájomca, hoc písomne vyzvaný, k šetreniu nedostaví.
3. Nájomca je povinný zmluvnú pokutu zaplatiť do 14 dní po tom, čo mu bola penalizačná faktúra doručená, alebo písomne oznámiť Prenajímateľovi svoje námietky. Doručené námietky Nájomcu majú vo vzťahu k splatnosti penalizačnej faktúry odkladný účinok.

4. Prenajímateľ je oprávnený v prípade, že Nájomca opakovane porušuje zmluvný záväzok, za ktorý mu už bola uložená zmluvná pokuta, opätovne uložiť Nájomcovi za takéto porušenie zmluvného záväzku zmluvnú pokutu.
5. Výška zmluvnej pokuty za konkrétne porušenie povinností predstavuje:

Por.č.	Porušenie zmluvných záväzkov	Pokuta v EURO
1.	Neoprávnené užívanie väčšej plochy	300
2.	Prenechanie predmetu nájmu inému v rozpore s touto zmluvou	1 000
3.	Užívanie predmetu nájmu za iným účelom ako bolo dohodnuté v nájomnej zmluve	300
4.	Obmedzenie alebo znemožnenie užívania prístavu ostatným nájomcom, alebo iným na to oprávneným osobám	650
5.	Odkladanie a skladovanie materiálu, tovaru a pod. v priestore verejných ciest a iných priestranstvách prístavu susediacich s predmetom nájmu, okrem tých, ktoré má nájomca v nájme	300
6.	Neplnenie povinnosti udržiavať predmet nájmu v čistote, poriadku a v prevádzkyschopnom stave	1 000
7.	Nesplnenie povinností vyplývajúcich z platných právnych noriem na úseku požiarnej ochrany a BOZP	650
8.	Znečisťovanie prístavného územia, spodných vôd a povrchových vôd ropnými alebo inými škodlivými látkami v príčinnej súvislosti s užívaním predmetu nájmu	3 000
9.	Zmluvnými stranami nedohodnutá stavebná činnosť	1 500
10.	Neodpratanie odpadového materiálu z predmetu nájmu	300

ČI. VIII. ĎALŠIE DOJEDNANIA

1. Prenajímateľ, ako výlučný vlastník zvyšnej časti prenajímanej parcely 226/1 vyhlasuje, že v prípade ak bude mať záujem o poskytnutie tejto zvyšnej časti parcely do prenájmu, osloví s ponukou na uzatvorenie nájomnej zmluvy okrem iných aj Nájomcu podľa tejto Zmluvy. Toto ustanovenie nezakladá v prospech Nájomcu podľa tejto zmluvy žiadne prednostné právo na

prenájom zvyšnej časti parcely 226/1. Prenajímateľ sa rozhodne výhradne na základe ekonomickej výhodnosti jednotlivých predložených ponúk.

ČI. IX.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Túto Zmluvu je možné meniť alebo doplniť len písomnými dodatkami podpísanými zástupcami zmluvných strán.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých sú dve vyhotovené pre Prenajímateľa, dve pre Nájomcu.
3. Nájomca sa zaväzuje oznámiť Prenajímateľovi všetky zmeny, ktoré nastanú v jeho zápise do Obchodného registra do 15 dní odo dňa doručenia uznesenia o zmenách. Súčasne sa v takom prípade Nájomca zaväzuje doručiť Prenajímateľovi nový výpis z Obchodného registra.
4. V tejto Zmluve nie je zahrnutá úhrada za žiadne prípadné energie. V prípade potreby si Nájomca uzatvorí zmluvy na odber energií priamo s ich dodávateľmi. Daň z nehnuteľnosti hradí Prenajímateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred podpisom prečítali, Zmluva bola uzatvorená na základe slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne prejavenej vôle, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. S obsahom Zmluvy obidve strany súhlasia na znak čoho ju podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

V Bratislave, dňa: 11.04.2011

Za Prenajímateľa:

Za Nájomcu:

.....
Verejné prístavy, a.s.

Ing. Juraj Pavelek
predseda predstavenstva

.....
GOLANA INTERNATIONAL, a.s.

Ing. Štefan Žiak
predseda predstavenstva

.....
Verejné prístavy, a.s.

JUDr. Róbert Čorba
člen predstavenstva